



Активно сътрудничество на Червения кръст в България и Китай
▶▶ стр. 7

今日中国

КИТАЙ

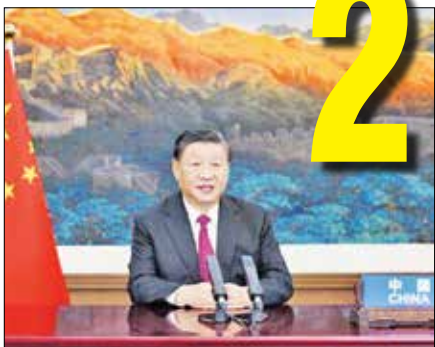
gnes
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 36, 10 - 16 септември 2021

0,50 лв.

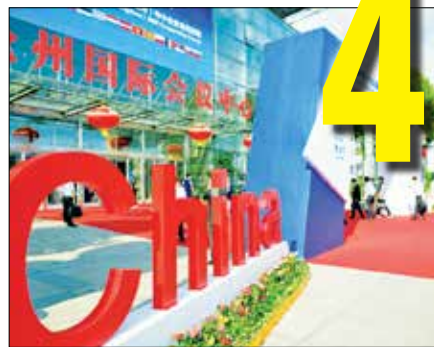
▶▶ Укрепване на взаимноизгодното партньорство

Председателят Си Дзинпин заяви, че страните от Североизточна Азия трябва да полагат усилия за задълбочаване на обмена, свързването и общото изграждане на „Един пояс, един път“ и Евразийския икономически съюз.



▶▶ Китай-ЦИЕ: Стремех към сътрудничество

В град Цанджоу, провинция Хъбей, бе открит Третият форум за малките и средни компании от Китай и Централна и Източна Европа (ЦИЕ), който се провежда под мотото „Нови движещи сили, нова страница, ново бъдеще“.



От редактора

Позитивните сигнали от Пекин

Началото на септември бе отбелязано с няколко ярки прояви на лидера на Китай Си Дзинпин. Общото в тях е протегнатата ръка за сътрудничество с другите страни от Азиатския регион, а и от целия свят, както и призивите в защита на мултилатерализма, на многостранното и общо усилие за изграждане на общност на поделена съдба.

Подобни позитивни и конструктивни по същността си сигнали прозвучаха в думите на председателя Си Дзинпин и на 3 септември т. г., когато той участва чрез видеовръзка в официалната церемония по откриването на Шестия източен икономически форум.

Разбира се, в настоящия момент ръководните кръгове в Пекин оценяват реално факта, че човечеството е изправено пред лицето на сериозни промени и трудности, свързани с пандемията от COVID-19 и с недостатъчно стабилното и бавно икономическо възстановяване.

Същевременно председателят Си Дзинпин изтъкна, че трудностите създават и нов реален шанс за по-активно развитие на сътрудничеството между страните от Азиатския регион, а и от целия свят. И този шанс минава през усилията в защита на мултилатерализма, на разнообразието от контакти и на сътрудничеството във всички сфери на живота – в името на хуманизма и общото развитие.

Позитивните сигнали от Пекин са свързани и с факта, че наскоро КНР отбеляза вековния юбилей на Китайската компартия и откри нов етап в социалистическата си модернизация. Именно постигнатите успехи и мащабните планове на Китай са гаранция, че призивите на Пекин към света ще се превърнат в реални дела.

Петър ГЕРАСИМОВ

Изложбената зала на квартал Дасин



От 2 до 7 септември в Пекин се проведе ежегодното Международно изложение за търговия с услуги. Като важна платформа за отваряне на местния пазар, то се превърна и във важен мост за установяване на контакти в сферата на услугите между Китай и света, създавайки

възможности за бизнеса на фона на трудното възстановяване заради пандемията.

Пекинският квартал Дасин също участва в Международния панаир, като изложи експонатите си в три части в изложбена зала с 209 кв. м в индустриалния парк Шоуган.

Интелигентни
домове



13

Иновациите привличат
посетителите в музеите



14

9 772603 481005 36 >

Укрепване на взаимноизгодното партньорство

На 3 септември китайският председател Си Дзинпин заяви, че страните от Североизточна Азия трябва да полагат усилия за задълбочаване на обмена, свързването и общото изграждане на „Един пояс, един път“ и Евразийския икономически съюз, да подкрепят иновативното развитие в дигиталната икономика, заедно да се борят с глобалните климатични промени и да съдействат за икономическото и социалното развитие в района.

Същия ден по покана на руския президент Владимир Путин, Си Дзинпин участва в откриването на



шестата пленарна сесия на Източния икономически форум чрез видео връзка от Пекин. Това е първото му участие във форума

през последните 3 години.

Си Дзинпин подчерта, че страните трябва да засилят разработката, производството и сътрудничеството

при ваксините, твърдо да се противопоставят на политизацията на произхода на COVID-19, да се стремят към създаване на споделена съдба в здравеопазването и да опазят мира и стабилността в района.

Китай желае заедно със страните да поддържат истинска многостранност, да изпълнят обещанията си, да съществуват мирно, да си сътрудничат с взаимна изгода и да вървят стабилно към създаване на общност на споделена съдба на човечеството.

През 2015 г. Владимир Путин лично даде идеята за провеждането на форума. Той е важна мярка за насърчаване на сътруд-

ничеството в Далечния изток.

През септември 2018 г. Си Дзинпин участва в четвъртото му издание във Владивосток, където подчерта, че Китай ще продължи да укрепва сътрудничеството със страните в региона на Североизточна Азия и да разширява общите интереси.

Далечният изток заема 36,1% от общата територия на Русия.

Благодарение на механизма за сътрудничество на ниво вицепремиери Китай се е превърнал в най-големия търговски партньор и най-важния източник на инвестиции за Далечния изток.

Седма световна конференция за опазване на природата

Наскоро се проведе Седмата световна конференция за опазване на природата, която се организира на всеки четири години от Световния съюз за опазване на природата, и има важно влияние в областта на глобалната екология и развитие.

Съорганизатор на конференцията е френското правителство и тя е под наслов „Една природа, едно бъдеще“.

На срещата присъстваха френският президент Еманоел Макрон, политици от различни страни, представители на индустриални, търговски и други среди.

Китайският премиер Ли



Къян се включи по интернет в церемонията по откриването и произнесе реч. Той посочи, че през последните години китайското правителство придава голямо значение на опазването

на природата и устойчивото развитие. В процеса на насърчаване на икономическото и социалното развитие Китай трябва да осъществи зелена трансформация, подчерта премиерът.



В Чънду се открива изложение ЕС-Китай

В китайския град Чънду от 17 до 19 септември ще се проведе 16-ото изложение ЕС-Китай, съобщиха организаторите.

Негови домакини са Международната търговска палата на Китай и Търговската камара на ЕС в Китай. Изложението е едно от най-големите събития в сферата на бизнеса, обединяващо Европа и Китай. С множество онлайн и офлайн дейности, то ще се съсредоточи върху сътрудничеството в области като инвестициите,

цифровата икономика, научните и технологични иновации, намаляването на въглеродните емисии и устойчивото развитие. Очаква се участниците да разговарят за правата върху интелектуалната собственост, професионалното образование и развитието на малките и средни предприятия.

През последните 15 години изложението ЕС-Китай е привлякло повече от 11 000 европейски и китайски компании и е съдействало за подписването на над 3 100 споразумения за сътрудничество.

Търговията с услуги се е увеличила през първите седем месеца

През първите седем месеца на годината търговията с услуги на Китай се е увеличила със 7,3% на годишна база, или с близо 2,81 трилиона юана (около 435 милиарда щатски долара), заявиха от китайското Министерство на търговията.

Общият износ на услуги е достигнал около 1,34 трилиона юана, което е увеличение с 23,2% на годишна база, а вносът 1,47 трилиона юана, или с 4% по-малко спрямо година по-рано.

Само през юли търговията с услуги в страната е достигнала 431,92 милиарда юана, което е с 10,1% повече на годишна база.



В периода януари – юли търговията с услуги, свързани с интензивно използване на знания, е достигнала 1,29 трилиона юана, което е с 11,8% повече на годишна база и представлява

45,8% от общата търговия с услуги. Търговията с туристически услуги през първите седем месеца на годината е намаляла с 32,7% заради продължаващите ограничения.



Преди край село Шъчуан, Чунцинска община, е имало мина за варовик. Тя обаче е причинила сериозни щети на околната среда и през 2012 г. властите решават да я затворят и да я превърнат в туристически парк.

为了飞翔的翅膀——东京残奥会综述

还记得东京残奥会开幕式的主角，那架单翼小飞机吗？这架因只有一只翅膀而一度失去信心的小飞机，在朋友的鼓励下，重拾勇气，在东京新国立竞技场和梦想一起再次飞翔。

人可以有残缺的身体，但不会有残缺的生命。“我们拥有翅膀”这一理念在过去12天里得到最佳诠释。来自全球162个代表团的4400多名运动员在残奥会上用拼搏实现梦想，用坚持重新定义可能，书写了自强不息、砥砺奋进的动人篇章。

如今，残奥火炬缓缓熄灭，但张开的翅膀不会凋零，腾飞梦想永不落幕。

东京逐梦

经过12个日日夜夜，中国队拿下96金60银51铜，连续第五次实现金牌榜、奖牌榜“双第一”，中国选手打破多项世界纪录，女子轮椅篮球队实现历史性突破。中国残奥健儿克服了东京残奥会延期一年的种种变数，用精彩的表现诠释了体育精神，把中国残疾人顽强、自信、阳光的形象展示给世界，交出了一份出色的答卷。

残奥会是一个把不可能变为可能的赛场。腿残疾了，还能跑吗？拿下东京残奥会中国队田径首金的周霞告诉你，不仅能跑，还能跑得很快。这位因脑部受损导致左腿左手肌肉萎缩的短跑选手在女



9月4日，摘得银牌的中国队在东京残奥会女子轮椅篮球决赛后向观众致意。

子100米和200米T35级项目上均打破世界纪录，再次上演了她在里约残奥会上两破世界纪录的壮举。“我就是我自己的偶像。”周霞说。在这个赛场上，她一直在跟自己比，一直在超越自己。

但超越的背后是艰苦的训练和长期的坚持。长期风吹日晒，让周霞的肤色变得黝黑。经常在外训练让她多年未回老家，平时与家人只能通过电话、微信交流……

经历“重赛风波”的视障运动员马佳也实现了自我突破。8月27日晚，女子自由泳50米S11级决赛，马佳以打破世界纪录的成绩夺冠。但赛后有选手提出申诉，国际残奥委会决定该项比赛于两天后重赛。

“我就是我自己的偶

像。”周霞说。在这个赛场上，她一直在跟自己比，一直在超越自己。

但超越的背后是艰苦的训练和长期的坚持。长期风吹日晒，让周霞的肤色变得黝黑。经常在外训练让她多年未回老家，平时与家人只能通过电话、微信交流……

经历“重赛风波”的视障运动员马佳也实现了自我突破。8月27日晚，女子自由泳50米S11级决赛，马佳以打破世界纪录的成绩夺冠。但赛后有选手提出申诉，国际残奥委会决定该项比赛于两天后重赛。在乒乓球队里，茅经典和黄文娟既是搭档也是对手。16岁的“单腿女孩”黄文娟是乒乓球队里年龄最小的队员，第一次参加残奥会。女子团体6-8级决

样，安慰我，提醒我，给了我很大帮助。”黄文娟说。

但在单打赛场上，她们又是对手。在女子单打8级决赛中，茅经典以3:1战胜黄文娟夺冠。“这个小姑娘迟早会把我‘拍在沙滩上的’，这就是中国队的传承。”26岁的茅经典说。

东京残奥会，中国代表团实现了成绩和精神上的“双丰收”，运动员们突破自我、顽强拼搏、不向命运低头的精神不仅激励着无数残疾人勇往直前，融入社会，也震撼着健全人的心灵。

人们崇尚奥林匹克精神，正是因为奥林匹克精神不只是关乎竞技。赛场上，残奥健儿们顽强拼搏，不断超越自我；赛场下，他们拥抱彼此，向前辈致敬，为奋进者喝彩。同为竞技体育选手，他们理解彼此，深深知道在没有掌声和欢呼的训练场上，有多少不为人知的汗水和泪水。残奥会上，温暖的场景不断上演，运动员们见证、成就、祝福彼此的成长，是心心相印的共情，也是对体育精神跨越国界的传承。

今晚，东京残奥会火炬已经缓缓熄灭。再过半年，北京冬残奥会火炬将在长城脚下点燃。全球冰雪残疾人运动员将汇聚北京，在“精神寓于运动”的残奥会格言激励下，用汗水、勇气、坚持谱写运动的精彩！



8月27日，在东京残奥会田径女子100米T35级决赛后，中国选手周霞与计时器合影庆祝。

赛首局双打由黄文娟和茅经典搭档出战。比赛前，黄文娟有些紧张，双手冰凉，茅经典看到后，握着黄文娟的手说：“别怕，你把球接上台就行，下一板有我。”“她就像我姐姐一

切实际抓紧抓实抓好。要运行好防止返贫监测帮扶机制，落实县乡村三级工作责任，做到动态排查、精准识别、有效帮扶。要保持主要帮扶政策总体稳定，多途径推进稳岗就业，尤其是组织好外出务工就业，做好易地搬迁后续扶持，确保脱贫群众持续增收。

胡春华强调，脱贫地区推进乡村振兴，必须坚持



服贸会上的视觉感受

9月5日，观众在服贸会首钢园区欣赏京绣传承人王惠芳现场展示京绣传统技艺。

2021年中国国际服务贸易交易会于9月2日至7日在北京举行。参展单位在展览设计和展示内容等方面利用多种手段，突出视觉效果，吸引观众目光。

胡春华在青海督导巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接工作

新华社西宁9月5日电 中共中央政治局委员、国务院副总理胡春华3日至5日在青海省督导巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接工作。他强调，要深入贯彻习近平总书记重要指示精神和党中央、国务院决策部署，着力巩固脱贫攻坚成果，扎实推进乡村振兴，接续促进脱贫地区发展和群众生活改善。

胡春华先后来到湟源县、共和县、乌兰县、都兰县、格尔木市，深入村庄农户、搬迁社区、企业园区，与脱贫群众、基层干部、企业负责人等深入交流，了解巩固脱贫成果、乡村产业发展、乡村建设等情况。

胡春华指出，巩固拓展脱贫攻坚成果是过渡期内脱贫地区农村工作的首要任务，务必牢牢守住不发生规模性返贫的底线，



切实抓紧抓实抓好。要运行好防止返贫监测帮扶机制，落实县乡村三级工作责任，做到动态排查、精准识别、有效帮扶。要保持主要帮扶政策总体稳定，多途径推进稳岗就业，尤其是组织好外出务工就业，做好易地搬迁后续扶持，确保脱贫群众持续增收。

胡春华强调，脱贫地区推进乡村振兴，必须坚持

从实际出发，因地制宜发展乡村特色优势产业，突出抓好农产品加工，确保品质、打出品牌，让农民更多分享增值收益。要加强村级党组织建设，选配强村“两委”班子，落实好“四议两公开”制度，加强村务监督。要实施好乡村建设行动，持续改善人居环境，加强农村精神文明建设，久久为功建设美丽宜居乡村。

Кумау – ЦИЕ

Стремеж към сътрудничество

На 1 септември в град Цанджоу, провинция Хъбей, бе открит Третият форум за малките и средни компании от Китай и Централна и Източна Европа (ЦИЕ), който се провежда в онлайн формат.

Мотото му тази година е „Нови движещи сили, нова страница, ново бъдеще“, а целта му е да насърчи развитието на малките и средните предприятия чрез поредица от дейности като форуми на високо ниво, тематични беседи, търговски срещи, онлайн подписване на договори и обмен между градовете.

Заместник-министърът на промишлеността и търговията на Чехия Мариан



Пиеча заяви, че форумът е благоприятна платформа за сътрудничество между страните от Централна и Източна Европа и Китай и предоставя повече възможности за европейските

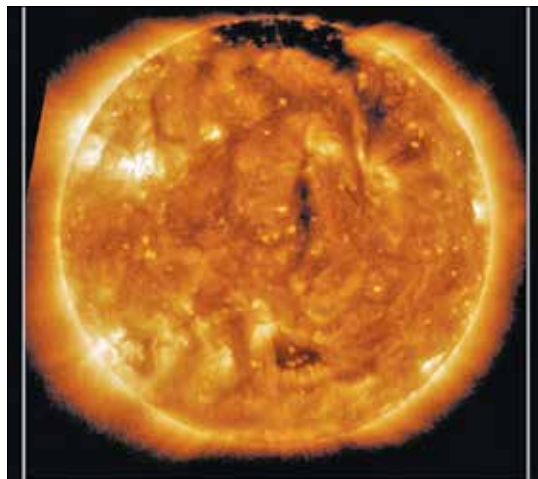
компании на китайския пазар. Потенциалът за сътрудничество между чешките и китайските компании, университети и изследователски институти е голям, добави той.

„Фънюн-3Е“ направи първите си снимки на Слънцето

Метеорологичният сателит „Фънюн-3Е“ засне първата си тестова снимка на Слънцето. Той предлага по-добра помощ при прогнозирането на слънчевите дейности и тяхното въздействие върху Земята и космическото време.

Слънчевите дейности, като изригвания и експлозии, променят магнитното поле на Земята и йоносферата и влияят на климата, обясни заместник-директорът на Националния сателитен метеорологичен център Джан Пън на пресконференция. Снимките на Слънцето могат да предоставят и по-точни данни за прогнозите на космическото време, за да се гарантира безопасното опериране на пилотираните космически кораби и астронавтите по време на космически разходки, добави той.

Камерата на „Фънюн-3Е“ може да засне горещите газове във външната атмосфера на Слънцето, докато екстремните



ултравиолетови изображения показват тъмните слънчеви ивици при по-ниска температура. С комбинирането на двете изображения е възможно по-прецизно да се предвидят слънчевите изригвания, заявиха от Китайското метеорологично управление.

Младите китайци са по-високи и по-силни

От 2014 г. насам се наблюдава цялостно подобрение на физиката и здравето на китайските ученици, съобщиха на пресконференция в петък представители на Министерството на образованието.

Наблюдава се възходяща тенденция в техните показатели за физическо развитие като височина, телесна маса и обем на гръдния кош, инспираторния капацитет на белите дробове, общо нарастване на устойчивостта на тялото, неговата сила, скорост и издръжливост,



информираха от министерството, цитирайки национално проучване, проведено през 2019 г. Така например установено е, че в рамките на пет години след 2014 г. ръстът на момчетата се е

увеличил средно с 1,26 см във възрастовата група от 10 до 12 години и с 1,69 см във възрастовата група от 13 до 15 години. При момичетата този показател е съответно 1,24 см и 0,97 см.



Китай предостави антиепидемични консултативи на Багдад

На 2 септември със специална церемония на летището в Багдад бяха посрещнати предоставените от китайското Министерство на външните работи на Ирак антиепидемични консултативи. В нея участваха иракски представители и китайски дипломати в страната.

Временно управляващият китайското посолство в Ирак Дзиен Фаннин заяви, че антиепидемичните материали включват маски, респиратори,

апарати за подаване на кислород и други. Китай иска да подкрепи Ирак в усилията за овладяване на епидемията и е готов на сътрудничество с международната общност, включително и Ирак, в борбата с пандемията, както и да даде своя принос за окончателното спечелване на битката със заразата.

По-рано китайското правителство предостави три партии ваксини срещу COVID-19 на Ирак, който се опитва да овладее третата вълна на епидемията.

Необходими са диалог и консултации



На 2 септември по време на откритото заседание на Съвета за сигурност относно химическите оръжия в Сирия заместник-постоянният представител на Китай в ООН Гън Шуан в речта си подчерта, че трябва да се поддържат диалогът и сътрудничеството, а въпросът да бъде решен в рамките на Конвенцията за забрана на химическите оръжия.

Той каза също, че за да се разреши проблемът със сирийското химическо оръжие, диалогът и сътрудничеството трябва да продължат. Китай се надява двете страни да

постигнат консенсус относно датата на 25-ия кръг технически консултации възможно най-скоро и да продължат с подготовката за преговорите между сирийския външен министър и генералния директор на Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО).

Гън Шуан подчерта, че Китай призовава всички страни-членки да следват принципа за многостранност, да засилят диалога и консултациите, да ограничат политическите конфронтации и заедно да градят благоприятни условия и добра атмосфера за възобновяването на нормалната работа на ОЗХО.

Стен Вермунд: Разузнавателните служби не са способни да разследват източника на COVID-19



Стен ВЕРМУНД, директорът на Йейлското училище за обществено здраве заяви, че ЦРУ се занимава с разследвания в политиката, икономиката и културата

Директорът на Йейлското училище за обществено здраве Стен Вермунд заяви, че ЦРУ се занимава с разследвания в областта на политиката, икономиката и културата. То не притежава компетенцията за научни проучвания в сферата на общественото здравеопазване и лабораториите по вирусология.

Зад разследването на американската разузнавателна агенция за произхода на COVID-19 са скрити политически цели и то няма връзка с медицината.

Натискът вътре в САЩ е голям.

Всички искат да знаят откъде е дошъл COVID-19. Учените се справят по-добре от разузнавателните органи, подчертава експертът и посочва, че световното здравеопазване се е превърнало в политически мач за спечелване на предимства.

Стен Вермунд подчерта, че разследването за произхода на COVID-19 е нещо добро. За съжаление обаче въпросът се политизира. Според него науката и сътрудничеството винаги са били най-добрият начин за решаването му.

Американските разузнавателни служби изфабрикуваха „доклад за проследяването на източника на COVID-19“, в който обаче няма точни заключения, а само прехвърляне на вината върху Китай.

Белият дом представи декларация, за да сложи „шапка“ на Китай и да попречи на международните проучвания, коментира Радио Китай за България.

Всъщност още от самото начало международната общност е наясно, че разследването на американските разузнавателни

служби е просто политическа манипулация, подчертава медията.

Проучванията за източника на вируса са научен проблем, който трябва да се решава от експерти и учени.

Всяко проследяване за произхода на вирус в историята е изключително сложно и дълготрайно. Американското правителство обаче възложи тази задача на разузнавателните си служби като им даде само 90 дена срок да я изпълнят. Всичко това е в разрез с научните принципи и очевидно „презумпция за вина“.

Безконтролното печатане на долари от САЩ изнася инфлация



Федералният резерв е започнал безконтролно печатане на пари, Вследствие на това безкрайната ликвидност на пазара на долари предизвиква негативен ефект и цената за това ще я плаща целият свят

Неотдавна три китайски мозъчни тръста публикуваха съвместен доклад, в който се казва, че за да се справи с провала в превенцията и контрола на епидемията от COVID-19, Федералният резерв е започнал безконтролно печатане на пари, съобщава Радио Китай за чужбина. Вследствие на това безкрайната ликвидност на пазара на долари предизвиква негативен ефект и цената за това ще я плаща целият свят, коментира медията.

Американското правителство и Конгресът приеха няколко проекта за подкрепа на пострадалите

от епидемията, а излетите на пазара нови пари са няколко трилиона долара, напомня радиото.

В краткосрочен план тези мерки са изиграли роля за стабилизиране на американската икономика и пазара, но отрицателното им влияние започна да се проявява върху различни страни по света, се посочва в коментара и се изтъква, че в момента САЩ изнасят инфлация.

Защото увеличаването на ликвидността на щатския долар е двигател за повишаване на цените на стоки за широко потребление в световен мащаб и оказва натиск върху компаниите и живота

на хората. Безконтролното печатане на пари доведе и до обезценяване на щатския долар.

А повишаването на цените на стоките за широко потребление предизвика повишаване на цените на производителите, съответно и на производствените разходи.

Според информации в различни медии от началото на годината цената на брашното в Ливан се е увеличила с 219% на годишна база.

Цената на царевицата в Мексико е нараснала с 60% на годишна база. Хората в различни страни са изправени пред затруднения заради покачването на цените на

хранителните продукти поради инфлацията на долара, с който се търгува на международния пазар.

В момента хиляди хора в света страдат от пандемията от COVID-19. А безконтролното печатане на пари от САЩ оказва допълнителен икономически натиск и създава скрита опасност за световната икономика.

САЩ трябва да подхождат отговорно към паричната си политика и да допринасят за глобалното икономическо възстановяване, а не да го саботират и да му вредят, опитвайки се да спасят единствено себе си, призовава в коментара си Радио Китай за чужбина.

Китай ще разшири програмата си за изграждане на държавни жилища



До момента с държавни субсидии са построени или реновирани над 80 милиона жилища и апартаменти

През следващите пет години Китай ще се съсредоточи върху изграждането на субсидирани от държавата жилища, които ще бъдат отдавани под наем на преференциални цени.

До момента с държавни субсидии са построени или реновирани над 80 милиона жилища и апартаменти, подобрявайки условията за живот на повече от 200 милиона души, заяви на пресконференция във вторник министърът на жилищното строителство

и развитието на градовете и селските райони Уан Мънхуей.

Китай създаде най-голямата в света система за жилищно осигуряване, която допринесе за успеха във всеобхватното изграждане на общество със средно ниво на благосъстояние, каза още той.

От различните видове жилища, субсидирани от държавата, тези за отдаване под наем са предназначени основно за справяне с трудностите от осигуряване на дом за новите жители и младите хора в големите градове, докато жилищата

със споделена собственост са главно за подобряване условията за живот на онези, които не могат да си позволят да закупят собствен апартамент на свободния пазар, посочи министър Ван.

На провело се през декември миналата година Централно работно съвещание по въпросите на икономиката бе посочено, че правителството ще положи усилия за справяне с важните жилищни проблеми в големите градове, както и че развитието на жилищата за отдаване под наем е една от

ключовите икономически задачи за 2021 г.

В тазгодишния доклад за работата на правителството, който премиерът Ли Къцян представи по време на сесията на ОСНП, бе приповторен принципът, че „жилищата са за живеене, а не за спекулации“, а властите се ангажираха да не позволяват безконтролен ръст на цените на терените за строителство и на жилищата, както и да поддържат пазарните очаквания стабилни.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



„Китайски символи около мен“ Конкурс за кратко видео



За укрепване на приятелския обмен между Китай и България Посолството на Китай в България ще проведе конкурс за кратко видео на тема „Китайски символи около мен“, което да показва отличителни китайски елементи и приятелството между Китай и България. Посолството приветства български и китайски граждани

с постоянно пребиваване в България да участват. Videото може да бъде свързано, но и не само с: олицетворяване на китайската култура, постижения в развитието, местни обичаи, технологично производство, както и приятелския обмен между Китай и България и прекрасни моменти на взаимоотношения между хората.

Всеки участник може да изпрати 1 или 2 видеопроизведения, видеоклиповете трябва да бъдат в съотношение 16:9 и продължителност не повече от 3 минути. Можете да научите повече за конкурса на: <http://www.chinaembassy.bg/bjly/dtxw/t1900080.htm>

За събитието участниците ще имат възможност да спечелят следните награди:

1 бр. първа награда,
2 бр. втора награда,
3 бр. трета награда и

10 бр. отличителни награди, към тях ще бъде подарена и карта за пазаруване от „Технополис“.

Творбите изпращайте на имейл адрес: chinaembassyinsofia@hotmail.com

Подаване на творбите: от сега до 19 септември 2021 г.



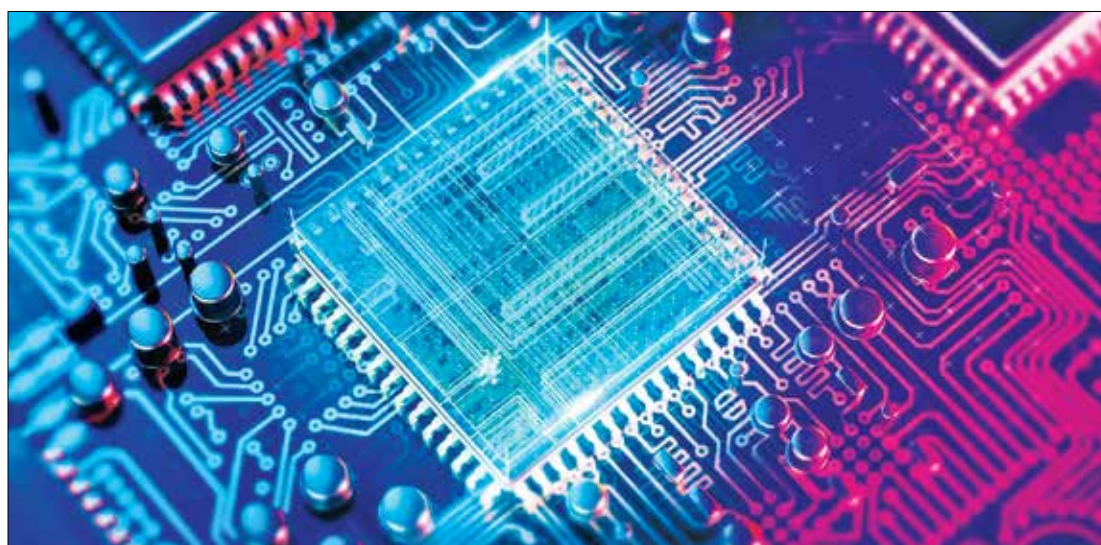
В Китай се създават хиляди предприятия с квантови технологии

Квантовите технологии се отнасят до инженерни системи, които използват квантовите свойства на фотони, електрони, атоми или молекули, съобщава английският китайски вестник „Чайна дейли“.

Лазерите, ядрено-магнитният резонанс и глобалната система за позициониране са тясно свързани с квантовата технология.

Джао Буоуън, току-що завършил с докторска степен по оптично инженерство Китайския университет за наука и технологии, се отказа от добре платена работа с годишна заплата от 600 000 юана (92 300 долара) и реши да започне собствен бизнес в областта на квантовите изчисления.

„Квантовите изчисления са основата на технологиите. Например, при откриването на нов материал, можем да преценим дали оборудването работи нормално,



като установим всяка промяна в електромагнитното поле около него“, обяснява специалистът.

В момента обичайните методи за проверка на качеството на електрическото оборудване, като измерване на температурата и ултравиолетово лъчение, са добри за откриването на големи дефекти при нагряване,

но не са толкова ефективни за малки или прогнозирането на възможни проблеми, които биха могли да се развият бързо и причинят сериозни щети. Според Джао Буоуън по отношение на квантовите технологии Китай вече има свои предимства в сравнение с държавите, където те са относително добри, но също

така изостава в някои области, като например при сензорите, използвани за лицево разпознаване.

Друг млад специалист, който е свързал професионалния си път с квантовите технологии, е Хъ Ю от провинция Съчуан. Преди да завърши докторантурата си той успява да пусне нов продукт в областта на

квантовите сензори, който има големи перспективи при откриване на микроструктурни елементи като клетъчни и протеинови молекули.

През 2016 г. той създава компанията CIQTEK, специализирана в квантовите изчисления, която се радва на завиден интерес от инвеститорите. „Зад нас са инвеститори като iFlytek и Hillhouse Capital, правителството също ни предложи известна подкрепа“, казва той.

Джао Буоуън и Хъ Ю са само двама от постоянно разрастващата се армия специалисти по квантова физика, квантови изчисления и свързаната с тях индустрия в Китай. По данни на статистиката, през първата половина на тази година са създадени повече от 4000 предприятия, свързани с квантови технологии, което представлява ръст от забележителните 652% на годишна база.

Активно сътрудничество на организациите на Червения кръст в България и Китай



д-р София СТОИМЕНОВА,
главен секретар
на БЧК

Китайският червен кръст е уважаван от българските си колеги – партньор, с който имаме желание да продължим сътрудничеството, казва главният секретар на БЧК д-р София Стоименова за Радио Китай. Тя е дългогодишен служител, с богат международен опит. Била е ръководител на делегацията на Международната федерация на Червения кръст и Червения полумесец за страните от Източна Азия в Пекин, както и ръководител на направление за Азия и Океания в Куала Лумпур. „Ние, в Българския червен кръст, твърдо вярваме, че една от най-великите тайни на живота е онова, което правим за другите”, с тези думи започва разговорът с д-р Стоименова за Радио Китай. Тя припомня, че през октомври т. г. ще се чества 100-годишнината на Младежкия червен кръст в България.

Главният секретар на БЧК подчертава, че международното сътрудничество на организацията в рамките на Международния червен кръст и полумесец е много добро, което личи от участието на институцията в различни мисии още от времето на Първата и Втората световни войни, когато са били организирани санитарни влакове и болници. БЧК е работил и продължава да работи активно и при много други международни кризисни ситуации, свързани с бежански вълни, с наводнения и земетресения, с болести и епидемии. Международното сътрудничество на организацията постоянно се активизира. Към момента БЧК има договори за сътрудничество с над 24 страни от Европа и Азия.

„С колегите от Китайс-

кия червен кръст имаме сътрудничество още от 1986 г., когато представители на Китайския червен кръст участваха за пръв път в международния фестивал за червенкръстски филми в българския пристанищен град Варна. След това редовно китайски участници се явяват и на други конкурси в България, обяснява тя. По-всеобхватният обмен на делегации между

посещава България, като по време на визитата са проведени множество срещи в Централата на БЧК и в градовете Пловдив и Пазарджик. През 2011 г. е подписан Договор за сътрудничество между двете организации за работа и взаимопомощ при бедствия, здравни грижи, профилактика и обмен на опит в областта на превенцията на някои заболявания



Международното сътрудничество на БЧК постоянно се активизира. Вече имаме договори за сътрудничество с над 24 страни от Европа и Азия, посочва д-р София Стоименова.

Китайския и Българския червен кръст започва през 1998 г., когато официална делегация на БЧК е била на посещение в Китай. Тогава се установяват и първите контакти с Червения кръст на провинция Юннан, спомня си д-р Стоименова. Следващата година, китайска делегация от представители на висшето ръководство на Китайския червен кръст идва на официално посещение в България, като освен срещи и разговори в София, китайските колеги са посетили и регионални поделения на БЧК в градовете Русе, Велико Търново, Габрово.

„Постепенно сътрудничеството между нашите две организации се интензифицира. Първият официален договор за сътрудничество между двете национални организации на Червения кръст е подписан през 1999 г., а през 2005г., по покана на Китайската организация, председателят на БЧК Христо Григоров посещава КНР, разказва тя. Тогава, освен разговорите за различни форми на обмяна на опит, той е присъствал лично на конкретни действия при спешни ситуации и акции на китайските колеги. По време на посещението му е било договорено разширяването и продължаването на съвместното сътрудничество. През юни 2011 г. шестчленна делегация от Китайския червен кръст



По време на пандемията БЧК осигури за десетки болници респиратори, UVC лампи, устройства за дистанционен мониторинг, подвижни рентгени, електромоторни легла и др.

и подпомагане на деца. Добро сътрудничество има и между младежките структури на двете страни, подчертава българският специалист. Следващо посещение на делегация на Китайския червен кръст в България е имало през 2015 г., когато е подписан Договор за сътрудничество между провинция Хънан и Велико Търново. Китайската делегация е била ръководена от изпълнителния вицепрезидент на организацията за район Хънан, като заедно с българските колеги са обсъдили бъдещето на съвместното сътрудничество между областната организация на БЧК и Китайския червен кръст. И двете страни са били единодушни, че

основните области за обмяната на опит следва да се фокусират върху подготовката за справяне с бедствия, аварии и катастрофи, първичната долекарска медицинска помощ, както и сътрудничеството между младежките червенкръстски организации. „Сега, по време на пандемията, обменът и сътрудничеството между нашите две организации продължава активно”, подчертава главният секретар на БЧК и припомня някои интересни подробности от нейната мисия като ръководител на Делегацията на Международния червен кръст на страните от Източна Азия, базирана в Пекин. „Тогава имам многобройни контакти с ръководители и колеги от Китайския червен кръст по различни приоритетни дейности. Лично се убедих, че работата на Националното дружество на Червения кръст на Китай е впечатляваща, особено по отношение на стратегическите задачи, за което има редица примери и през последните месеци. Много активно се работи в областта

организацията не е спирала да подпомага държавата, здравните заведения и всички хора, засегнати от пандемията, като 105 448 пострадали от COVID-19 са получили хранителни пакети. И още: Достигнахме до близо 700 000 души с информация за превенция. Консултирахме 9915 нуждаещи се от психосоциална и емоционална подкрепа. Предоставихме на медиците на първа линия 3 200 000 лични предпазни средства (маски, ръкавици, защитно облекло, дезинфектанти и др.). Осигурихме за десетки болници респиратори, UVC лампи, устройства за дистанционен мониторинг, подвижен рентген, електромоторни легла, тестове и консумативи за тях, медикаменти, матраци, одеяла, хигиенни продукти и др. Тази кампания продължава, подчертава експертът.

Ръководителят на БЧК е категорична, че от изключителна важност е психологическата, помощ, психосоциалната и емоционалната подкрепа, която БЧК оказва в рамките на кампанията. С финансовата подкрепа на МФЧК бе реализирана и друга програма под наслов „Дейности в отговор на COVID”, която беше свързана с голяма информационна кампания „Направи го за тези, които обичаш!”, обяснява д-р Стоименова. Един от акцентите в нея е борбата срещу фалшивите новини.

В края на разговора главният секретар на БЧК се спира на дейността на Младежкия червен кръст, който през октомври т. г. ще отбележи своята 100-годишнина. „Младежкия червен кръст е изключително активен, както по превенцията и опазване от корона-кризата, така и по други кампании. „Деца помагат на деца”, кампания „Ден на земята” са само част от тези събития.

„През настоящата 2021 година отбелязахме 143-ия юбилей от създаването на БЧК, който чествахме тържествено на 8 май - Международният ден на Червения кръст и Червения полумесец. Тази дата обединява милиони доброволци по целия свят, което подчерта и генералният секретар на Международния червен кръст в приветствието си по този повод. Само през миналата година, един милион доброволци са се включили в подпомагането на хората в условията на пандемията COVID-19”, коментира д-р София Стоименова.



Макао

земя, родена от реката и морето

Макао е със статут на специален административен район на КНР, организиран по принципа „Една държава, две системи“ и много от елементите на предишното португалско държавно устройство, включително валутата, са запазени за срок от 50 години – до 2049 г. Разбира се, това звучи малко необикновено, като се има предвид, че цялата територия на полуострова, разположен в устието на Перлената река (наричана на китайски Джъдзян) при вливането ѝ в Китайско море, е малко над 27 кв. км, заедно с двата малки острова – Тайпа и Колоан, свързани със сушата с мостове, дълги между 2,5 и 4,5 км.

Ако погледнем назад в историята,

ще открием, че в началото тази територия е само малко островче, където всеки метър земя е отвоюван с много труд от водния „коктейл“ море-река, докато накрая, през 17-и век, територията се свързва със сушата във вид на познатия ни днес полуостров.

Но в продължение на няколко века португалските пришълци успяват да превърнат невзрачното рибарско селище в крупен търговски, бизнес и пристанищен център, като не забравят, разбира се, за развлеченията на гостуващите – главно големи казина и вариетета, известни в целия

Азиатски регион.

Ето защо, преди да говорим за културно-историческите паметници в този район на Китай, би трябвало да споменем, че това и до днес е изключително подходящо място за бизнес туризъм, за запознаване с възможностите за търговски дела не само в специалния административен район, но и в цял Китай. Защото днес Макао е неразделна част от територията на Китайската народна република, така както е било през вековете и както би трябвало да бъде.

Що се отнася до класическия вид туризъм,

бихме искали да започнем с факта, че полуостровът е с изключително мек, субтропичен и влажен климат и е благословена зона за любителите на слънцето, силната топлина и прохладата на морските води.

Иначе повечето от територията е активно застроена и почти няма земеделски земи, пасища и гори. Но за сметка на това зелените площи заемат 22,4 процента от общо взето равнинната територия. Максималната височина над морското равнище е едва 172,4 м.

Както навсякъде из оромен Китай, и тук, на полуострова, има много следи от хилядолетното присъствие на човека. Най-старите намерени следи от южнокитайска култура, датираща от 4-2 хиляди години пр. н. е. са на остров Колоан – 3000 г. пр. н. е.



Площадът на сената

От времето на династия Цин (221-206 г. пр. н. е.) територията на Макао е част от провинция Гуандун. Пристанищата на полуострова и двата острова са използвани най-вече от търговски кораби, плаващи между Гуанджоу и Югоизточна Азия още през петти век. През 1277 г. в Макао търсят убежище представители на китайската династия и техни приближени и служители, избягали на юг от настъпващите монголски орди. Именно те формират първите постоянни селища (освен пристанищните зони) и успяват да се задържат дълго тук.

В този период е издигнат и най-старият храм Уанся, посветен на будистката богиня Гуанин. Впоследствие към Макао проявяват все

по-голям интерес главно като търговско тържище хора от южните китайски провинции.

В епохата на династия Мин (1368 – 1644) на полуострова мигрират рибари от различни части на провинциите Гуандун и Фудзиен. Те построяват храма на божеството Ама (от който се смята, че произлиза и китайското наименование на Макао – Аомън).

В началото на 16-и век

Макао е все още малко селище. В 1513 г. португалците за първи път разтоварват стоки в устието на Перлената река. Опитите на европейци да се заселят по други острови край южното крайбрежие на Китай се провалят, но в Макао се задържат. Португалия

го използва като база за бизнес с Гуанджоу и с други райони на Китай, а също и с Япония. Макао се превръща в постоянен център за португалски и китайски търговци. Развива се активна търговия с Индия и Югоизточна Азия. В 1557 г. Португалия постига споразумение с китайските власти територията Макао да ѝ бъде преотстъпена, в замяна на изплащането на ежегоден данък, като през същата година е построено укрепено селище, което се превръща в основната административна част от португалска Индия.

През 17-и век португалците активно отвоюват суша от морето.

Бившият остров Макао, който е свързан само

с тесен пясъчен провлак, се превръща в истински полуостров. Построени са масивни каменни здания (които са запазени и до днес), мисионери изграждат първата болница, издигнати са катедралата „Сао Пауло“ и други интересни като архитектура сгради. Навсякъде присъства и характерната португалска „синя декорация“ – керамични плочки, изрисувани с флорални елементи, т. нар. азулежу.

Когато пристигнете в Макао,

ще ви посрещнат хора с висок културен потенциал: съдете сами, от близо шестотинхилядното население на полуострова 95% от мъжете

област има трийсет и три казина. От 2010 г. хазартът носи повече от 70% от приходите в местния бюджет.

Но Макао не разчита само на „бизнеса на късмета“. Тук се произвежда и изнася текстил. Текстилните предприятия внасят до три четвърти от валутните печалби на областта. Също така основно производство са риболовът, тютюневата промишленост и др.

Налице е нарастващата роля на Макао като финансов център. Тук работят Националната презокеанска банка и Националната банка на Китай. Има и 20 други банки, които имат лиценз, 16 от които чуждестранни. В Макао са 5 от



Центърът на Макао с впечатляващата сграда „Гранд Лишбоа“



Площадът на златния лотос

и 88% от жените са грамотни. Населението на Макао изповядва католицизъм, даоизъм и будизъм. В Макао се намират резиденцията на католическия епископ, освен държавните има и католически колежи.

Ако говорим за гъстота на населението, то Макао може да се конкурира успешно с един такъв пренаселен урбанистичен център като Хонконг. Гъстотата на населението тук е най-високата в света – около 20 хиляди души на един квадратен километър.

Административният център на Макао има население от 223 хиляди души. Малките острови Тайпа и Колоан също са пренаселени. Голямата част от населението на полуострова са китайци, но също така има редица имигранти от Филипините и други страни в Югоизточна Азия. Въпреки че португалският все още е официален език на територията на специалния административен район, то личностните и административните контакти се извършват предимно на китайски.

Макао е едно от най-големите отворени пристанища в света, като освен това е мощен финансов център, известен със своите казина, игрални зали, хиподром, луксозни нощни клубове. На територията на специалната административна



Руините на катедралата „Св. Павел“

най-добрите 500 азиатски търговски банки, включително банките „Тайфун“ и „Сънхен“.

Живописният център на Макао като правило отразява симбиозата на европейските и китайските култури и ценности. Осем области и двадесет и осем отделни обекти са обявени за културни ценности. Между тях може да споменем няколко португалски крепости, като най-стария фар в Китай и така нататък. Много от тях

още през 2005 г. са включени в Списъка на ЮНЕСКО за световното културно наследство.

Заслужава да видите

култата „Макао“.

Посетителите имат възможността да се изкачат на 223 м височина и да се насладят на невероятните гледки, които се откриват от залата за наблюдение. В нея има участъци със стъклен под, върху които

да открият съвсем нови преживявания.

Къщата на мандарина

Тя е построена около 1869 г. и е наследственият дом на Джен Гуанин. Строежът бил започнат от баща му, а по-късно къщата е разширена от неговите братя. Постройките и откритите пространства, които са издържани в различни архитектурни стилове, се простират на площ от 4000 кв.

пъти били изгаряли и отново издигани. След последния пожар през 1835 г. останали само каменната фасада и внушителното стълбище, което води до нея. Днес фасадата е подсилена с подпори от вътрешната страна и това позволява на туристите да се изкачат до прозорците, за да видят отблизо каменните резби, както и да се полюбуват на панорамните гледки, които се откриват към града.

Площадът на златния лотос

На Площада на лотоса, наричан още Площад на златния лотос, се намира голямата скулптура на разцъфнал лотос. Тя е изработена от позлатен бронз, тежи 6,5 тона, висока е 6 метра, а в диаметър достига до 3,6 метра. Основната част се състои от стъбло, венчелистчета и плодник и има общо 16 части. Разцъфналият лотос символизира вечното благоденствие на Макао. В основата на цветето има три нива от червен гранит, които са във формата на лотосови листа. Те символизират полуостров Макао и островите Тайпа и Колоан.

Площадът на сената

Площадът на сената векове наред е бил център на Макао и днес все още е популярно място, където се провеждат обществени събития и празненства. Близко до бившата сграда на сената се намира храмът „Куан Тай“, който също напомня за активното участие на местната китайска общност в градските дела и представлява ясен пример за мултикултурния характер на общността в Макао. Площадът е заобиколен от неокласически сгради в пастелни цветове, които създават хармонична средиземноморска атмосфера.

можете да се престрашите да стъпите. Ако го направите, ще се почувствате така, сякаш стъпвате по въздуха.

„Рибарски пристан Макао“

Рибарският пристан заема площ от 111,500 кв. м и представлява увеселителен парк, но и не само, тъй като тук има още места за отседане, магазини, ресторанти и други забавления. В този развлекателен комплекс посетителите могат

м, а стеите са над 60 на брой. Мащабни частни домове като този са рядкост в Макао.

Руини на катедралата „Св. Павел“

Руините на катедралата „Св. Павел“ са една от най-известните забележителности на Макао и от 2005 г. са част от обектите на ЮНЕСКО. Построени през 16-и в., колежът и катедралата, носещи името на свети Павел, няколко

„Глобъл таймс“: Посланикът на САЩ в КНР трябва да помогне за опознаването на Китай

Миналия месец Гари Лок официално започна работа като посланик на САЩ в КНР. Как САЩ гледат на настоящите си отношения с Китай? Каква мисия ще изпълни Гари Лок на толкова важна позиция? Отговор на тези въпроси дава английският китайски вестник „Глобъл таймс“.

Отговорът на първия въпрос може да се обобщи с ключовите думи „изключително важни“ и „трудни“. Вашингтон ясно признава, че отношенията между САЩ и Китай са една от най-важните двустранни връзки през 21-ви век. Всяка от страните има своя собствена история и политическа система. Двустранните дипломатически, икономически и стратегически отношения сега са изправени пред различни предизвикателства. Посолството на САЩ в Китай има огромно влияние върху политиката на САЩ спрямо Китай не само върху изпълнителите, но и върху основателите на тази политика. Затова КНР се надява, че Гари Лок ще помогне на САЩ да опознаят истински Китай и ще изиграе положителна и конструктивна роля за точното предаване на „китайския глас“.

За Вашингтон предпоставка за поддръжане на връзките с Китай трябва да



Гари Лок, новият посланик на САЩ в КНР

бъдат отношения на взаимно уважение и стратегическо доверие, споделяне на общи интереси и задълбочаване на всестранно сътрудничество. Ако тези основни принципи не се спазват, тогава в китайско-американските отношения със сигурност ще има повече конфликт, отколкото сътрудничество, догадки, отколкото взаимодействие, хладнокръвие, отколкото уважение. В този случай китайско-американските отношения не само ще

загубят своята конструктивност, но дори могат да бъдат застрашени от влошаване.

Какъв е правилният път за китайско-американските отношения? Има няколко фрази по този въпрос, които могат да характеризират този път: взаимно уважение, равенство и взаимно доверие, взаимна изгода и печеливша печалба, съвместно развитие. За развитието на китайско-американските отношения е необходимо да се вземе предвид по-широката глобална

перспектива. Необходимо е и да се придържаме към мислене, което е в крак с времето, трябва да се изхожда от стратегическата височина и от дългосрочната перспектива. Двете страни трябва да се придържат към отговорна позиция по отношение на историята и бъдещето, да бъдат отговорни пред народите си, а също и пред целия свят, изтъква „Глобъл таймс“.

Историята на развитието на китайско-американските отношения показва, че когато две държави успешно решават въпроси, засягащи интересите на двете страни, китайско-американските отношения се развиват успешно и стабилно. В противен случай разногласията между държавите не спират и дори се създава известно напрежение в отношенията.

Вашингтон трябва да разбере, че що се отнася до държавния суверенитет и териториалната цялост, Китай никога не се е отклонявал от своите принципи и ще се придържа твърдо към тях в бъдеще. Китайската страна се надява, че американската страна ще спазва стриктно обещанията си за съвместна защита на двустранните отношения.

Назначаването на бившия американски министър на търговията за посланик на САЩ в КНР предполага, че правителството на САЩ придава голямо значение на развитието на китайско-американските търговски и икономически отношения. Важно предизвикателство за САЩ днес е да стимулират икономическия растеж и да намалят безработицата. За да се преодолее напълно икономическият спад, е необходимо да се трансформира структурата на икономиката и да се увеличи износьт. Може да се предвиди, че основното в бъдещата американска външна политика ще бъде разчитането на азиатските страни, особено на развиващите се икономики. Това е добра възможност за по-задълбочаване на китайско-американските икономически и търговски отношения.

След непрекъснатото укрепване на сътрудничеството между Китай и САЩ в търговската и икономическата сфера някои лесни за решаване въпроси като цяло бяха разрешени, съществуващите двустранни различия сега засягат по-сериозни проблеми, а играта с интересите става все по-трудна.

Западът има различия за Афганистан

Ситуацията в Афганистан е в светлината на проекторите в световен мащаб. След като експлозиите на летището в Кабул убиха близо 200 души, много държави осъдиха терористичните атаки. Изглежда, че американските и европейските страни са постигнали консенсус относно осъждането на смъртоносните експлозии. Различията между тях по въпроса за Афганистан обаче трудно се прикриват, заключава в анализа си китайският английски вестник „Глобъл таймс“.

След като Джо Байдън стана президент, САЩ и Европа засилиха координацията. Това до голяма степен помогна за отстраняване на трансатлантическия разрыв, причинен от администрацията на предишния американски президент Тръмп. Но изглежда, че проблемът с Афганистан поглъща крехките резултати в тази посока. Това означава, че ситуацията в Афганистан се превръща в ново бойно поле

за голямо сътрудничество и за конкуренцията на силите на САЩ и ЕС, което е тест за ефективността на координацията между САЩ и Европа.

Първо, САЩ и европейските страни не са постигнали консенсус за изтеглянето на войските от Афганистан. Когато Вашингтон активно насърчаваше изтеглянето на американските войски от Афганистан, някои европейски държави имаха различни мнения. Например президентът на Чешката република Милош Земан нарече решението за изтегляне на войските от Афганистан „предателство“ по време на срещата на върха на НАТО през юни. В средата на август Армин Лашет, германски консерватор, нарече изтеглянето на САЩ „най-големия провал, който НАТО преживя от основаването си“.

Второ, Европа и САЩ не постигнаха консенсус как да се справят с новия афганистански режим. Канадският премиер Джъстин Трюдо нарече талибаните терористична организация



и настоя за нови санкции. Американският президент Джо Байдън заяви, че решението за санкции срещу талибаните ще зависи от тяхното поведение. Париж също така постави пет условия за международно признаване на афганистанското движение. Берлин проведе преговори с талибаните за среща на афганистанско-талибански сили в Германия, но решение не бе взето. След това, за да се справи светът по-добре с афганистанския въпрос, този въпрос трябва да бъде включен за обсъждане и в рамката на ООН, и в платформата на Г-20.

Трето, има различни

гласове в европейските страни и САЩ. Като например в Германия. Германският канцлер Ангела Меркел призна, че цялата международна коалиция „явно е подценила“ скоростта на подобно развитие. Опозиционни партии, сред които и лявата партия, разкритикуваха отговора на позицията на германското правителство по Афганистан, обвинявайки го, че върши „позорна работа“. Остава по-малко от месец до изборите в Германия, по време на които Афганистан може да се превърне в рискована точка, която да повлияе на резултатите от вота.

Ситуацията в Афганистан засили различни гласове на Запад. Афганистанският въпрос не е само за регионалната сигурност, но и за бежанците, хуманитарната помощ и по други теми. Настоящата ситуация в Афганистан доказва, че „политиката, приета от външните сили с цел да налагат своите политически модели на други държави, не работи“, както посочи руският президент Владимир Путин.

Като цяло ЕС играе ролята на „последовател“ на САЩ по афганистанския въпрос. Съюзът не е развил роля, независима от Вашингтон. Но различните мнения на Запад повече или по-малко предполагат различия между Европа и САЩ. Те включват критиките на ЕС срещу Байдън, както и съмнения за лидерството на САЩ. Следователно според някои европейски страни Европа трябва да засили способността си да поддържа стратегическа автономия както по политическите, така и по военните въпроси.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Износът на машини през първото полугодие е надвишил очакванията

През първата половина на годината потреблението на пазара за машини постепенно се възстановява, а производството и основните показатели на сектора показват устойчивост. Стойността на износа на машини е над очакваното, напредък отбелязва самостоятелно разработеното в страната оборудване от висок клас, става ясно от данни на Китайската федерация на машиностроителите (КФМ).

Уън Линхао, вицепрезидент на компания от Нинбо за производство на автомобилни части, които се изнасят за европейския пазар, обяснява: „Износът ни на вакуумните помни, които са наша собствена разработка и се радват на добър пазар в Европа, се увеличи два пъти в сравнение с миналата година“.

Вицепрезидентът на КФМ Чън Пин посочва, че благодарение на ефективния контрол на епидемията и бързото възстановяване на производството обемът на външната търговия в сектора на машиностроенето е надвишил очакванията. Данните сочат, че през първата половина на годината общият обем на износа и вноса е бил 491,72 милиарда долара, което представлява увеличение с 36% на годишна база. Обемът на износа е рекордните 311,66 милиарда долара, което е и ръст от 40%.

Според Чън Пин износът на автомобилни части, строителни



машини и нисковолтово електрическо оборудване се е увеличил видимо, а местните компании предприемат различни мерки за навлизане и на международния пазар. „Например интелигентните камионетки за мини на компанията „Шанхъ Джънън“ се продават добре в Индонезия, благодарение на което общият обем на износа на интелигентно оборудване на компанията се е увеличил с 90% на годишна база.“

Друга фирма „Джунлиен Джункь“, произвеждаща кранове, предоставя на клиентите си също комплексни услуги за подбор на подходящи продукти, транспорт, митническо оформление, проверка от трета страна, обучение. В резултат

пазарният дял на нейните кранове се увеличи значително през първата половина на годината“, обяснява Чън Пин. Той подчертава специално напредъка в разработката на оборудване от висок клас, пример за което е пускането в експлоатация на първия енергоблок на ВЕЦ „Байхътан“ на река Дзиншадзън с капацитет 1 милион киловата.

Благодарение на дигиталните технологии и изкуствения интелект способностите на машиностроителния сектор да отговаря и се адаптира към промените в търсенето на оборудване от различни отрасли непрекъснато се повишават. Приходите на сектора за работи и интелигентно машиностроене са се увеличили с 30%, а печалбата – с

10% на годишна база.

„Производството на промишлени работи нараства със 70% на годишна база. Например работи за почистване, разработен от компанията „Синджун“, се прилагат успешно във ВЕЦ, с което се промени традиционният модел за почистване там“, обяснява Чън Пин.

На провелоето се неотдавна заседание на Политбюро на ЦК на ККП бе поставен акцент върху необходимостта държавата да насърчава компаниите да увеличават инвестициите си в технологични реконструкции, иновации и устойчивост на индустриалната верига и веригата за доставки, да засилят фундаменталните изследвания и ускорят разрешаването на проблемите, свързани с придобиване на ключови технологии.

В тази връзка заместник-министърът на промишлеността и информационните технологии Син Гуопин посочи, че интелигентното производство е приоритет за тежката промишленост и машиностроенето и правителството ще работи както за тяхната трансформация, така също те да бъдат по-интелигентни и екологични.

Според прогноза на Китайската федерация на машиностроителите през 2021 г. се очаква добавената стойност, приходите и печалбите на китайското промишлено производство да нарастват с 6% на годишна база, а обемът на вноса и износа да бъде рекордно висок.

Средните и малки предприятия за специални и прецизни технологии - двигател за висококачественото развитие

През тази година средните и малките предприятия в сферата на новите технологии и продукти, които залагат на иновативност и висока степен на специализация, се оказаха в центъра на вниманието както на пазара, така и на правителствените политики за насърчаване на развитието. На заседание на Политбюро на ЦК на ККП бе посочена нуждата от засилване на технологичните иновации и устойчивостта на индустриалната верига и веригата за доставки, развитие на средните и малките предприятия за разработка и производство на специално и прецизно оборудване. Експерти считат, че бързото развитие на тези фирми се е превърнало във важна сила в разрешаване на проблемите, пречещи на развитието и недостатъците във веригата за доставки.

На провелоето се неотдавна изложение за средни и малки предприятия в сферата на новите технологии и продукти, които залагат на иновативност и висока степен на специализация, бяха представени последните разработки с редица приложения като работи, детектори за живот, тест за нуклеинова киселина, които се използват в повече от 160 страни по света.

Уан Хун, представител на компания за производство на части за автомобили с водородно гориво, заяви, че провинция Гуандун си е поставила за цел да отглежда водещи компании на световно ниво в тясно специализирани технологични сектори. „Събирането на висококвалифицирани кадри за технологична развойна дейност се радва на подкрепа от провинцията. През 2019 г. продажбите ни се увеличиха със 100% в сравнение с 2018 г.“, обяснява той

През първата половина на настоящата година приходите и печалбите на средните и малките предприятия са се увеличили съответно с 10,5% и 20,4% на годишна база, което е повече от нивото преди епидемията от COVID-19. В Китай има над 40 000 подобни фирми, ангажирани със специализирани, прецизни и нови сектори, 4762 от тях са се превърнали в „малки гиганти“.

Джан Юндзюн от Международния център за икономически обмен казва: „През първата половина на годината компаниите, работещи в разработката и производството на специализирани и прецизни технологични продукти може да се каже, че отстраниха някои недостатъци, породени от модела на икономическо развитие и индустриалната верига. Те изиграха водеща роля за укрепване на икономическото възстановяване на Китай“.



Ключът към развитието на тези компании са иновациите и за тази цел от началото на годината държавата е отпуснала 10 милиарда юана в подкрепа на „малките гиганти“. Една от възползвалите се е фирма за производството на вериги за мотоциклети от град Циндао, която е приключила неотдавна дигиталната трансформация на цялостната си производствена система и е включена в платформа за промишлен интернет.

Дзин Лидзюн, служител на компанията, обяснява, че преди за производството са били необходими 72 часа, докато в момента това време е съкратено на 10 часа, а 99,5% от продукцията им отговаря

на стандартите. „Дигитализацията и въвеждането на интелигентни технологии ускори иновативното развитие“, категоричен е той.

Наскоро министерствата на промишлеността и информационните технологии, на финансите и още няколко ведомства публикуваха насоки за ускорено подготвяне и развитие на конкурентоспособни компании в машиностроенето, в които се излага идеята за фокусиране на държавата върху важни отрасли и насърчаването на „малки гиганти“ да се превърнат във водещи международни играчи. Целта е до 2025 г. да се оформят хиляди подобни компании в различни сектори.

Отношението към храната е по-важно от диетите

Избяването от излишните килограми изглежда сравнително лесно, особено в началото. По-трудното обаче е да се запази резултатът. За да се постигне тази цел, според диетолозите трябва да се изгради правилно отношение към храната. Ето какво съветват те.

Не се измъчвайте

Много често при силно емоционално напрежение човек рухва и започва да преяжда. В такива моменти трябва да се даде свобода на емоциите и да не се правят опити за потискането им. Негативните емоции също са чувства и нездравословната храна няма да помогне за справянето с тях. Експертите препоръчват преди хранене да си спомним или разкажем на околните за поне един приятен факт или събитие. Проучванията доказват, че това правило значително понижава необходимостта от консумиране на повече храна.

Спрете да делите храната на разрешена и забранена

В повечето диети се забранява консумацията на редица храни, например шоколад, сандвич със салам, сладолед, хлебни изделия. Въпреки това обаче много хора не издържат на напъна, прекъсват диетата,

освирепели се нахвърлят на забранената храна и започват да качват килограми. В книгата си „Отслабването започва от главата“ психотерапевтът Жерар Апфелдорфер съветва храната да не се разделя на забранена и разрешена. Всеки продукт според него може да бъде източник на положителни емоции и полезни вещества. Вкусните и калорийни десерти не са чак толкова вредни както отбелязват диетолозите. Сладките неща обаче трябва да се консумират след основното ястие. Още по-ползотно обаче е да се наблюдават чувствата. Не забравяйте, че по-голямата порция сладко няма да направи живота ви по-сладък. Ако не успявате да се съдържите, анализирайте поведението си и проверете какво в крайна сметка ви подтиква към преяждане.

Емоционалната храна също е важна

Всеки човек има нужда от общуване с близки хора, нови запознанства, положителни впечатления и обща удовлетвореност от живота, особено ако е на диета. Ограниченията в хранителния режим в крайна сметка са вид стрес. Според психолозите липсата на социални контакти е една от основните причини за преяждането. Разговорът с приятел или размяната на няколко думи с продавача на



хранителни стоки например са емоционална храна, от която човек се нуждае точно толкова, колкото от тази в чинията му. Увеличете адреналина в живота. Ако не ви достигат емоции и преживявания, не се бойте да се впуснете в някоя авантюра, за която мечтаете отдавна. Искате ли да скочите с парашут? Сега е времето да го направите! Имате желание да се научите да танцувате? Днес е най-добрият ден да започнете.

Повече красота в живота

Напълнете живота си с красота. „Липсата на красота може да предизвика заболяване. Чувствителните към естетиката хора изпадат в депресия и дискомфорт, когато попаднат в грозна среда. Животът в неприятна атмосфера с лошо обкръжение е патогенен фактор“, уверен е психологът Ейбрахам Маслоу.

Малките неща формират нашето отношение към живота. Непланираното посещение на концерт, приятната музика в слушалките, чистотата и уютът в дома, любовта и вниманието от страна на близките ни – всеки от тези фактори повишава самооценката и понижава вероятността от преяждане. Проявете обич към себе си и в замяна светът ще ви отговори с любов!

Повече удоволствие от малките порции

Няма никаква връзка между консумираното количество храна и вкуса на ястието. Понякога наистина е трудно да се устои на предизвикателството да се поръча голяма порция от любимата храна. Но не бива да вярваме на илюзията, че това ще ни направи щастливи. Единственият резултат ще са натрупани повече килограми. Дори и да се почувствате по-добре

емоционално след огромната чиния пържени картофи, това със сигурност е само илюзия. Човекът, както и други животни, е склонен да консумира възможно най-калоричната храна. Има и друго правило. Колкото по-често ядем мазно и пържено, толкова по-малко удоволствие ни доставя то. Зависимостта от калорийна храна е пристрастяваща. Колкото продължавате да ядете, толкова повече ви харесва мазно и сладко. Трябва да преосмислим отношението си към храната. По-добре да изберем малък, но изискан десерт, отколкото огромна порция нещо неизвестно, но изключително сладко. Ритуалите ще помогнат за създаването на навика. Опитайте се да започнете с по-малка порция. След като я изядете изчакайте 10-15 минути и ако все още сте гладни, добавете още малко. Слушайте тялото си и то ще ви се отблагодари за това.

Популярни билки за добро здраве

Много хора в наши дни са изправени пред различни неразположения, особено младото поколение, и трябва да се борят със замърсяването на въздуха, напрежението на работното място и нездравословния начин на живот. Докато западната медицина изписва различни лекарства за лечението на болестите, източната се опитва на първо място да предпази появата им.

Всяка китайска билка има различно въздействие върху организма и се бори със специфичен здравен проблем. Ето няколко от най-популярните:

1. Лилиум

е любимо цвете на мнозина заради красивите си и ароматни цветове. Но



източната медицина цени лечебните свойства на изсушените му корени. Те подсилват стомаха и далака, изчистват излишната влага, овлажняват белите дробове и облекчават кашлицата.

Но хората, които имат непоносимост към студа, е по-добре да ги избягват.

2. Мента

е популярна билка за лято. Тя се използва като декорация на десерти, за студени

напитки и ястия. Що се отнася до лечебните й свойства, тя облекчава болката, справя се със сърбежа и високата температура, изчиства гърлото, разхлажда в летните горещини.

3. Корени полигонум

са известни със свойството си да възвръщат цвета на побелялата коса и да я подхранват. Освен това зареждат с енергия. Но бъдете внимателни с количествата, защото, ако прекалите, това ще се отрази на черния дроб.

4. Шафран

е близък по лечебни свойства до китайската ангелика, но с по-широк спектър на действие.

Освен че подобрява кръвообращението и регулира менструацията, той разкрива и зарежда с енергия.

Но употребата му по време на бременност е забранена.

5. Китайска ангелика

е популярна женска билка, защото помага при различни гинекологични проблеми. Тя подхранва кръвта, регулира менструалния цикъл и облекчава болката.

6. Сушени пъпки на хемерокалис

намаляват серумния холестерол, чиито високи нива могат да доведат до заболявания на средна възраст.

Те са добра превенция срещу болестите.

7. Дренки

В Китай вярват, че ако носят дрян, ще се предпазят от епидемии. Освен това той помага при болки в коленете и гърба, замайване, шум в ушите, импотентност, често уриниране, недостиг в черния дроб и прекомерно изпотяване.

Бързото развитие на „интелигентни домове“ променя средата за живот

В момента „Интернет на нещата“ е в преходен етап от първоначално към експлозивно развитие. Компаниите за мобилни телефони, интернет, телекомуникационните оператори и традиционните производители на домакински уреди засилват връзките помежду си, за да разширят използването на интелигентни устройства, които ще трансформират домовете и офисите на бъдещето.

През последните години концепцията за „интелигентен дом“ е сред най-популярните на китайския пазар. Това са жилища, които използват свързани с интернет устройства, позволяващи дистанционно управление, наблюдение на уреди и системи, както и автоматизация на почти всичко в дома. Чрез приложения на смартфоните човек може да контролира интелигентните устройства в дома си



свободно и от всяка точка в него. Пазарното търсене насърчава производители като „Сяоми“ и „Хуауей“ да продължават да си сътрудничат с интернет компаниите и телекомуникационните оператори.

Мащабът на потребителския пазар и сценариите за приложение непрекъснато

се разширяват, обхващайки не само домовете, но също така шофиране, здраве, образование и забавления.

Домашният уют е нещото, към което всеки се стреми и той е свързан главно с четири категории: интелигентно електричество, интелигентни забавления, интелигентна кухня и баня

и интелигентна сигурност. Епидемията от новия коронавирус и развитието на работата и ученето от дома откриват нови възможности за растеж.

Почти във всеки аспект от живота, в който технологията е навлязла в домашното пространство, тя се превръща в алтернатива

на досегашния живот. Например работата от дома се разширява с огромни темпове, като наскоро „Гугъл“ съобщи, че ще разреши на над 8000 негови служители да работят от домовете си, макар че заплатите им ще спаднат с до 25%.

Ще продължи и надграждането на традиционните домакински уреди с интелигентни функции, а популяризирането им ще насърчи развитието на онлайн пазаруването, онлайн обучението и други услуги, които могат да се вършат или потребяват от дома.

При интелигентните тонколони и телевизори най-търсени са тези с комплексни характеристики. Например на пазара на интелигентни тонколони Tmall Elf заема 37%, „Сяоми“ – 31%, а „Бейдоу“ – 24%. При смарт телевизорите най-предпочитани са „Сяоми“, Hisense, Skyworth, TCL и Haier, а на пазара на дрона DJI винаги е бил доминиращият играч.

Мечтата на един директор на селско училище

Резултати от изпити, процент на прием в училището... Това са само част от нещата, за които много китайски директори на начални и средни училища са загрижени. Началното училище „Чъмин“ в окръг Жундзян, провинция Гуейджоу, обаче има един „нетипичен“ директор, Ян Чануън, който е най-загрижен, децата да бъдат щастливи, особено на футболното игрище.

Начално училище „Чъмин“ има стогодишна история. Открито е още през династия Цин като частно училище, след което става Национален педагогически колеж на провинция Гуейджоу.

Ян Чануън е роден в Жундзян и следва педагогическа специалност в град Кайли от 1989 г. Студентите по педагогика по онова време е трябвало да учат всякакви предмети, което помага на Ян Чануън да формира широки интереси.

Като специалист на певческото творчество на етноса дун – нематериално културно наследство, Ян създава музикална група, на която е и вокалист. Той харесва калиграфия и обича да пише песни. Написал или композирал е повече от 100. Ян също така



е включил хобитата си в всекидневното обучение и живота на учениците. Например известната музикална група „Златна цикада“ на училището не само се е качвала на сцена в Пекин, Шанхай, Гуанджоу и други големи градове на страната, но също така и във Франция.

След приключването на учебните занятия в 4:30, следобед, учениците могат свободно да избират различни часове по интереси, включително традиционна култура на етноса дун, живопис, калиграфия и народни музикални инструменти. Кампусът също има обособено участък, където учениците могат да засаждат зеленчуци и цветя под ръководството на учители като част от трудовата практика.

Най-любимият спорт

на Ян Чануън е футболът. „Нашата футболна среда в Жундзян е много добра. Сега в окръга има 29 частни аматьорски отбора, а всеки уикенд има мачове. През 2015 г. сформирах отбора „Стари момчета“, който спечели Купата на Футболната асоциация на окръга миналата година...“

„Правителството също подкрепя много футбола. Например всички футболни стадиони в окръга, включително в училищата и окръжните стадиони, не са заключени и са отворени за хората безплатно“, каза Ян Чануън.

Ян Чануън се надява да предаде радостта от футбола на децата от началното училище, където през 2015 г. е създаден мъжки футболен отбор, а през май 2017 г. и женски.



Леголенд в Китай

Изграждането на най-големия в света увеселителен парк Леголенд започна в китайския град Шънджън, съобщи компанията майка Merlin Entertainments.

Разположен на полуостров Дапън в източния край на града, Леголенд Шънджън ще бъде първият международен курорт, базиран на интелектуална собственост, в района на Големия залив (Гуандун-Хонконг-Макао).

Той ще се простира на площ от приблизително 580 000 кв. м, а Merlin Entertainments притежава ексклузивни права за неговото опериране. Компанията в момента управлява девет Леголенд курорта по целия свят.

Неин местен партньор ще е компанията Hazens Holdings. Служители от правителството

на Шънджън и управата на новия административен район Дапън, заедно с представители на Merlin Group и Hazens Holdings са участвали в церемонията по старта на строежа на 26 август.

Зигфрид Бьорст, генерален мениджър на Леголенд Шънджън, е подчертал в речта си по време на мероприятиято, че курортът ще включва нови тематични зони, вълнуващи шоу програми.

Общите инвестиции по проекта вероятно ще надхвърлят 7 милиарда юана (1,08 милиарда долара), а партът се очаква да отвори врати през 2024 г. Тук ще бъдат изградени най-голямото кино Леголенд, с над 1000 места, както и най-големият аквапарк Леголенд и три тематични Лего хотела, с над 1000 стаи.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Иновациите привличат повече посетители в музеите

Какво е открито в позлатения съд с инкрустирани папагали от династия Тан? Има ли тоалетни в гробницата от династия Хан В Инан? Как е възстановен стенописът „Сюену“ в гробницата на Хан Суу, който е бил увреден от иманяри? Любител на музеите с никнейм „Дунмайин“ привлича вниманието на интернет потребителите с отговорите на тези въпроси и със снимки, които разказват за историята и културните реликви.

Музеите са част от живота на съвременните китайци, които с готовност споделят своите впечатления след всяко посещение. Днес съществуват модерни начини за посещение на музеите. Посетителите разглеждат изложбите в тях експонати по различен начин – някои си водят записки, други слушат обясненията на екскурзовода, трети търсят допълнителна информация на телефоните си, снимат се за спомен и т. н. Дунмайин става известен със снимките си на културни реликви от посещенията си в музеите. В момента той има около 4 милиона последователи в социалните мрежи. Много от тях са на мнение, че неговите снимки са динамични и разказват за вълшебния свят на музеите, от които се интересуват все повече хора.

Дунмайин е посетил над 200 музея, направил е около 500 хиляди снимки и може да разказва много за експозициите в тях. За себе си казва, че е само един обикновен турист, който обича музеите, както и да публикува снимки, за да могат и тези, които не са ги посещавали, да се запознаят с тях. За него това е вид забавление. Всеки уикенд Дунмайин обикновено прекарва около два часа с фотоапарата си в някой музей.

Друг любител на музеите е У Къдзие, учен от Изследователския център по история и география на университета Фудан. Той също е посетил най-малко 200 музея. През 2015 г. остава силно впечатлен от картините и калиграфията на Древен Китай. „Тогава огромно впечатление ми направиха две древни картини. Излязох от университета в 6 ч. сутринта и три часа чаках на опашка, за да разгледам изложбата. Бях много изморен, но си струваше.“

Много любители на музеите обикалят страната. Според У Къдзие така най-добре може да се разберат местната история и култура, обичаите и традициите. Експозициите не само

интересуват много от историята и културните реликви.“ Доброволците като У Къдзие стават все повече. Те са основната връзка между посетителите и музеите и привличат повече туристи. Така и музеите се доближават все повече до посетителите.

Според официалната статистика през 13-та петилетка броят на

интересът към тях не е намалял. Според последните статистики те са били посетени от 540 милиона души, 130 милиона от които са били непълнолетни.

Заместник-директорът на музея „Сансиндуй“ в провинция Съчуан Джу Яжун споделя, че преди повечето от посетителите им са били образовани хора, предимно на средна

Много от музеите в Китай в момента непрекъснато правят нововъведения, за да задоволят нуждите на посетителите. Джу Яжун е с над 20-годишен опит като музееен служител. Той е свидетел на големите промени, като организирането на виртуални изложби, подготовката на радио драматизации и нов дизайн на сувенирите.

Много музеи вече имат по-широка гледна точка, когато подготвят изложби за чужбина. Су Дан е заместник-директор на Арт музея към университета „Цинхуа“.

Той е и професор във Факултета по изкуствата. Според него китайските музеи са постигнали бърз напредък през последните години не защото се е увеличил толкова много броят им, а по-скоро защото се е повишило качеството на изложбите. В епохата на глобализация обменът между местните и чуждите музеи расте. Особено в големите китайски градове могат да се видят все повече изложби, свързани с историята, както и културни артефакти и съвременно модерно изкуство.

Всъщност вниманието на добрите музеи винаги е насочено към посетителите и обратно – повечето посетители и по-голямото разнообразие са залог за по-доброто бъдеще на музейното дело.



разказват за културата, но и събуждат интереса на посетителите към историята на страната.

Чън Сици също обича да прекарва свободното си време в музеите. Тя предпочита първо да разгледа най-важните и специални изложби. Според нея, когато на културните реликви се гледа с разбиране, усещането е различно.

Много любители на музеите са готови да разкажат своите впечатления и по всякакъв начин да събудят интереса на останалите. Миналата година Дунмайин започва сътрудничество с няколко музея и чрез видеоклипове разказва различни истории.

Например как пещерите Лунмън са били „преместени“ в музей, показва отблизо погребалното облекло на майката на император Тунджъ от династия Цин и др. Освен разкриването на различни тайни за музеите Дунмайин по умел начин коментира дали древните технологии са били удобни за използване. Дори показва копие на древна сламена чаша и как се пие сок от нея. В своето видео той се шегува, че принципът за използването ѝ дава нови идеи за замената на пластмасата днес с екологични материали. Това негово видео привлича вниманието на много хора.

У Къдзие е гид доброволец в музея на провинция Джъдзян. „Всеки път се чувствам горд, когато видя, че посетителите се

регистрираните музеи в Китай се е увеличил от 4692 на 5788, което е ръст от 23,4%. През 2020 г. музеите са организирали над 29 хиляди изложби и над 25 хиляди образователни мероприятия. Въпреки ограничението за броя на посетителите заради епидемията,

възраст. „В момента обаче идват все повече младежи и родители с деца, обръща се все по-голямо внимание на знанията и културата. С увеличаването на посетителите изискванията към нас също растат. Затова чувстваме своята отговорност и сме по-мотивирани.“

Стари китайски мъдрости

Да нарисуваш очи на дракона

Последното докосване на автора до неговата творба я превръща в незабравим шедьовър. Понякога обаче стремителност към пълно съвършенство може да доведе до загубата на нещо.

Какво би се случило, ако помолиш художника да направи картината си още по-перфектна, като нарисува очи на дракона? Ето какво разказва една древна китайска история.

Някога в царство Лян живял известен художник на име Джан Сънйюу. Веднъж той нарисувал четири дракона на стената на един манастир. Те били толкова изящни, че изглеждали като живи. Насъбралата се тълпа обаче била в недоумение защо нито един от тях няма очи. Джан Сънйюу с много сериозен израз на лицето им казал: „Това



е много важен рисунък. Ако го добавя, драконите ще отлетят“.

Хората се разсмели в един глас, защото решили, че художникът се шегува, и продължили да настояват. Тогава Джан Сънйюу нарисувал очи на два от драконите. Още не оставил четката, и се случило чудо – те с гръм и трясък се издигнали в небето и отлетели. Всички били удивени от видяното и

започнали да се кланят на художника.

Китайците използват идиома „Да нарисуваш очи на дракона“, когато в творба или при разговор се добавят няколко думи или изречения от ключово значение. Тогава, също като драконите в историята, творбата или словото изведнъж оживяват, като по този начин се попада в целта или смисълът става още по-дълбок.

Китай е първи по медали на Параолимпийските летни игри в Токио

Китай спечели още 8 златни медала, за да остане на първо място в класирането по медали на Параолимпийските игри в Токио, съобщи англоезичният китайски вестник „Чайна дейли“. Дни преди края на състезанията, само за един ден, китайските параолимпийци спечелиха още осем златни медала, запазвайки първото място на КНР в класирането с 62 златни и общо 132 медала. Великобритания остава на второ място с общо 80 медала, от които 29 златни, а Русия е на трето място с общо 74 медала, от които 25 златни.

Китайската ветеранка Джан Лянмин спечели своя трети параолимпийски златен медал във финала за жени по хвърляне на диск с нов световен рекорд от 40,83 м.

„Наистина съм щастлива, че отново съм шампион! Тренировките дадоха резултат. Подкрепата на моите приятели и треньора ми помогна да спечеля златото“, каза Джан.

При тласкането на гюле за жени Дзоу Лидзюен прибра златото с 9,19 м, като повиши собствения си световен рекорд от 8,82 м, докато Лиу Ли постави нов световен рекорд от 12,97 м в същата дисциплина за мъже, подобрявайки собствения се световен рекорд от 12,05 м, поставен през 2019 г.

Междувременно Джоу Джаоциен спечели златото на 1500 м за жени, а Дзян Фънфън стана шампион на 400 м за жени.

В стрелбата с лък китаецът Хъ Дзихао спечели втория си златен медал от Параолимпийските игри в Токио 2020 в индивидуалното



Най-голям принос за богатата китайска колекция от награди на 19-ата лятна параолимпиада направиха лекоатлетите и лекоатлетките на КНР, които счупиха няколко световни рекорда в различните дисциплини

състезание за мъже, побеждавайки на финала съперника си от Иран Рамезан Биабани с 147-143. Китайският спортист също постави нов параолимпийски рекорд от 148 точки на път към финала, а съотборникът му Ай Синлян спечели бронза.

Китайските състезатели и състезателки спечелиха още редица медали във вдигането на тежести, стрелбата, шосейното колоездене и други спортни дисциплини.

Във футбола Китай успя да осигури така необходимата победа В състезанията, в които участват пет страни, отборът на КНР се

класира за полуфинала, побеждавайки Япония с 2:0.

В 16-ите летни параолимпийски игри участваха общо 4400 атлети в 539 дисциплини от 22 вида спорт. Китай участва в игрите за десети път с делегация от 437 души, от които 251 състезатели. Най-младият член на китайския отбор бе 16-годишният плувец Дзян Юян.

Китай е начело на таблицата с медали на всяка Параолимпиада още от игрите в Атина 2004 г. и много спортни специалисти видяха, че страната подобри този рекорд на олимпиадата в Токио 2020.

Новите спортове на Олимпийските игри в Токио добиват популярност

По време на Олимпийските игри в Токио новите спортове се радваха на голям интерес от публиката. На тазгодишната олимпиада участваха много млади спортисти в нови състезателни спортове, които са по-модерни.

Според данни от видео платформата TikTok сред олимпийските спортове скейтбордът заема четвъртото място по брой харесвания, а сърфът седмото място.

Скейтборд, сърф, скално катерене, карате и софтбоул се превърнаха в нови дисциплини на Олимпиадата в Токио 2020 г. На 25 юли „Ройтерс“ написа: „Скейтбордът за първи път се качи на олимпийската сцена, а с уличния скейтборд за мъже започна четиридневната олимпийска надпревара“.



В края на 50-те години на миналия век скейтбордът бе един от новите спортове. Половин век по-късно той се превърна не само в любим за младежите, но и в цяла улична култура, оказала силно влияние върху редица сфери от живота от модата до изкуството.

От 3 до 6 август се проведоха първите в историята

състезания по скално катерене на Олимпийски игри. През 2024 г. в Париж той ще остане в официалната програма, броят на златните медали ще се увеличи от 2 в Токио до 4, а на участниците от 40 на 68.

На игрите в Токио имаше само дисциплини за скорост, трудност и боулдър за мъже и жени, но парижките олимпийски игри са

отделили дисциплина за бързо катерене.

Извън състезателните зали много хора имат желание да опитват нови спортове. Според данни на Китайската алпинистка асоциация към края на 2020 г. около 1800 тийнейджъри са регистрирани спортисти по скално катерене, а и броят на клубовете достигна около 200. На популярната платформа „Червена книга“ има повече от 200 хиляди публикации, в които хората споделят опита си от карането на скейтборд. Директорът на клуба по скейтборд Ли Джънжун каза, че в сравнение с другите състезателни спортове, скейтбордът прилича повече на начин на живот. „Спортът е от улицата и има силно очарование, което привлича повече млади хора чрез провеждането на игрите“.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

ISSN 2603-4816



Снимка Синхуа

Забавни спортни занимания за първокласниците

В желанието да насърчи учениците да обичат спорта и да се чувстват добре в училище, ръководството на началното училище Датунлу в Хъфей, провинция Анхуей, реши да организира за първия ден на новата учебната година забавни спортни занимания за всички ученици.



Снимка Синхуа

Програма за архитектурна защита и развитие в Чунцин

Улица „Нанчуандундзие“ някога е била в центъра на Чунцин, но с разширяването на града постепенно запада. През март 2019 г. в района започна програма за архитектурна защита и развитие и от началото на тази година улицата отново посреща туристи с обновения си облик.

Новият тематичен парк Universal Beijing Resort



Новият тематичен парк Universal Beijing Resort официално ще бъде отворен за посетители на 20 септември. Събитието ще съвпадне с традиционния Празник в средата на есента тази година, който ще се отбележи от 19 до 21 септември.

Курортното място Universal Studios Beijing вклю-

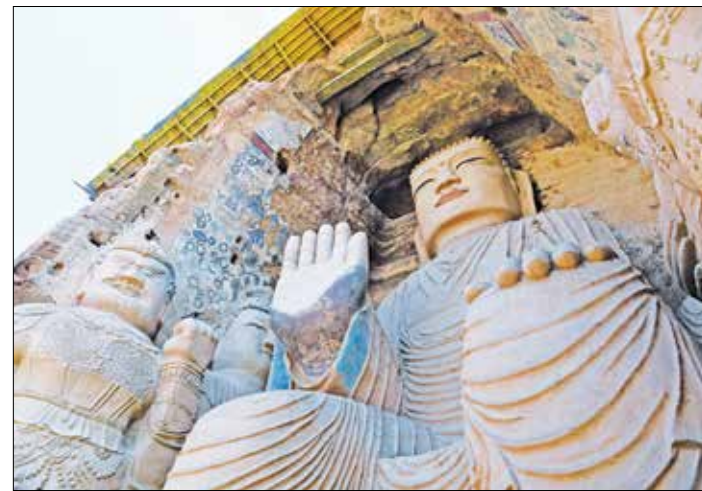
чва дългоочаквания тематичен парк Universal CityWalk и два хотела, като всички те ще бъдат отворени едновременно.

Туристите ще могат да посетят тематичния парк при спазване на изискванията за превенция и контрол на COVID-19. Курортът ще има седем тематични зони, обхващащи 37 развлекателни съоръжения и

забележителни атракции, както и 24 развлекателни шоу програми.

Разположен в югоизточен Пекин, това е петият тематичен парк Universal Studios в световен мащаб, третият в Азия и първият в Китай.

Universal Studios Beijing е най-големият парк по мащаб в света и обхваща 4 квадратни километра.



Успешна реставрация в планинските пещери Тиенти

Завършена е работата по реставрацията на краката на статуята на каменен Буда, датираща от преди 1600 години, в планинските пещери Тиенти в северозападна китайска провинция Гансу.

Статуята е построена върху крехък червен пясъчник в близост до воден резервоар.

Проникването на вода и ерозията на скалната маса са повредили някои нейни части, като най-големи щети са нанесени върху краката ѝ.

Проектът за възста-

новяване е стартирал през май 2020 г.

Най-трудната част е била ремонтът на краката, които са били най-силно повредени. Учените смятат, че избраният способ ще помогне при реставрационната работа на основата на историческата статуя и цялостното възстановяване на първоначалния ѝ вид.

В китайския академичен свят планинските пещери Тиенти се наричат „предшественик на пещерите“. Те са построени по време на династия Източна Дзин (317 – 420) и са под закрилата на държавата.



Снимка Синхуа

Повишаване на стандарта в селските райони в Дзянсу

Фермерските къщи в Жугао, провинция Дзянсу, показват все по-доброто състояние на селските райони и положените усилия на правителството за повишаване на стандарта на живота.

今日中国 **КИТАЙ** гнес

Абонирайте се за 2021 г.

Каталожен № 381

За 1 месец 2 лв.
За 3 месеца 6 лв.
За 6 месеца 12 лв.
За 12 месеца 24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А** тел.: 02/944 1026